## 聯邦保守黨此次大選勝選 形勢看漲

# 有助莊德利帶領安省保守黨省選

⬆莊德利（左）和哈帕去年11月在一次會議上。他希望能從聯邦保守黨的勝選中受益。（加通社）

【加通社多倫多電】安省保守黨黨魁莊德利昨天說，聯邦保守黨在此次大選中贏得關鍵性的40個國會議員席位，顯示保守黨在安省的受歡迎程度在增加。

20個月之後，莊德利將首次帶領安省保守黨參加省選，對他而言，聯邦保守黨的擴張顯然是個好兆頭。

他說，這讓他感到鼓舞，也是安省保守黨得以施展的基礎。

2004年，聯邦保守黨在安省僅得24席，2003年安省保守黨也僅得24席，而同期麥堅迪領導的安省自由黨卻得到72席。但聯邦保守黨此次上台使局面爲之一新，安省的一些保守黨人興奮地摩拳擦掌，一位保守黨負責人稱，在一些由自由黨轉向保守黨的選區，安省保守黨或能爭取到10多個議席。

2003年，莊德利競選多倫多市長失敗，卻也讓他爲選民熟知。他繼續重視多倫多事務，在打擊該市槍枝和幫派犯罪上扮演積極角色，還向少數族裔示好，出訪印度、巴基斯坦和斯里蘭卡，希望爭取少數族裔選票。

這說明保守黨的策略調整。1995年和1999年連勝的前省長夏里斯發現，保守黨成功爭取到郊區，卻忽略了被自由黨和新民主黨佔據的多倫多選區。這部分說明爲什麼在本屆大選中，多倫多選民依然不買哈帕的賬。

莊德利說，要獲得民衆認可，擴大根基，保守黨還有很多工作要做，他不敢掉以輕心。

多倫多大學政治學教授威斯曼說，莊德利主攻多倫多並不令人驚奇，因爲多倫多非常重要，而莊德利形象溫和，或可吸引一些新民主黨支持者，他和夏里斯領導的保守黨沒什麼關聯，這也是可利用之處。夏里斯的減稅措施雖在1995年和1999年省選時獲市郊選民歡迎，但終在前省長伊夫斯時代證明行不通。

威斯曼說，自伊夫斯卸任以來，保守黨一直在野，白紙一張，而麥堅迪因違背承諾強徵健保稅廣受批評，這也有助於莊德利挑戰麥堅迪。

對於聯邦保守黨的勝選，麥堅迪老神在在。在被問及這是否會連累自由黨下屆省選時，他說一點也不擔心。

## 哈帕削減貨服稅和資產增值稅諾言

# 稅務專家：實行起來問題多多

【加通社渥太華電】根據候任總理哈帕的競選諾言，他將盡快推出兩項重要的減稅政策，但要落實可能面對不少複雜的問題。稅務專家們昨日據此提醒納稅人、小型企業業主，甚至政府相關部門官員，最好先有心理準備。

由於保守黨以些微國會議席差距勝選才一個星期，目前還很難看出要落實這兩項減稅政策的施行藍圖，不過專家們已預估要適應削減的貨服稅（GST）和資產增值稅稅率，民衆可能需要一段時間，尤其是企業業主和政府相關部門官員。

首先是削減貨服稅的時機，KPMG 財務顧問公司的佛洛倫斯．史基瓦茲認爲，哈帕這項政策的實施時間應不致引起太大爭議，而公司行號面對省消費稅常有變動，已具如何因應的經驗，只要聯邦能和公司行號保持密切聯繫，讓大家充份掌握貨服稅何時變動的訊息就易於貫徹實施，但這方面很容易出現問題。

C.D Howe 研究機構負責人傑克．明茲亦指出，在實施降低貨服稅前，還有一些重要的施行細則及執行單位的分工方式必須先訂定，譬如公司進貨時付出的是 7% 貨服稅，但售出時已降爲 6%；或消費者訂購一台寬螢幕電視機所付的訂金是 7% 貨服稅，但收貨時所付餘款則是 6% 貨服稅，其差額應由那個單位審核？而稅率的變動也將影響對慈善機構和低收入者的退稅計算方式。

明茲強調，這些有時效關鍵的作業一定要事前有所規劃。但由於哈帕對選民承諾即刻削減貨服稅，在時效上即面臨很大的壓力，尤其民衆及企業已預期該政策會很快實施，可能有人已延後金額較高的採購計畫，所以保守黨政府已如箭在弦上，不得不發。

可是專家們指出，削減貨服稅 1% 馬上會令聯邦稅收每年減少 45 億元，如何平衡政府收支同樣是新內閣一項重要課題，可能會有不少保守黨重量級人士會要求哈帕，將減稅政策和聯邦新預算一併核計，但一項合理的預算案需要時間編列，到底新預算何時可出爐，根據哈帕內閣財政部長呼聲甚高的候選人、資深國會議員索伯格上星期表示，保守黨目前不想趕著提出新預算。

至於哈帕另一項削減資產增值稅的政策，則更令人摸不著頭緒，按保守黨提出的建議，投資者在六個月之內轉讓某些資產，可獲免徵資產增值稅，自由黨人士已批評這項爭議頗多的減稅政策會令政府嚴重失血，保守黨則估計聯邦減少的歲收僅爲1億5000萬元。

針對這項政策，專家們亦提出多項質疑，譬如何種資產可免徵增值稅——生意、度假屋、股票還是債券？其額度有無限制？專家們預估，保守黨爲研究出合理政策將要費時數月。

明茲並認爲，新內閣可能會考慮舉辦公聽會，以減少外界阻力。而一旦他們決定推出這兩項減稅政策，對財經市場將造成很大的影響，所以其實施的時間將不會很快明朗。

### 馬田搬家

⬆一些搬運工人昨天將位於渥太華蘇賽克斯 24 號（24 Sussex）總理官邸內的家具陸續搬上門外的卡車，給外人「人去樓空」的感覺，似乎顯示在本月 23 日大選中失去政權的馬田總理，已遷出這幢官邸。但馬田的助理人員昨天稱據他們所知，馬田仍住在蘇賽克斯24號內。按照計畫，以哈帕為首的保守黨政府內閣，將在下月 6 日宣誓就職。（加通社）

## 幾家著名大公司與政府合約可能灌水

# 聯邦稽核人員進行調查

【加通社渥太華電】最近曝光的一份文件顯示，聯邦稽核人員現在正將調查的矛頭指向幾家著名大公司，由於有跡像顯示他們和政府簽訂的合約收費很可能灌水，其金額合計達數百萬元。

這些有問題的交易大部份是出在國防合約。由於 2003 年爆發的國防弊案，金額高達1億4600萬，涉案單位正在療傷止痛，所有合約更加小心審視，果然揪出不少問題。

目前還有 62 筆合約從去年八月底出現爭議，拖延至今還未解決，稽查單位指承包商以違約開銷、過高利潤、超額報價、不實薪資和其他10 多項有問題項目，向政府超收的費用已高達約 950 萬元。另外，在去年八月以前解決的有問題合約有 21 筆，聯邦政府已獲賠償計290 萬元。

這些有爭議合約中的加拿大著名公司包括加航（Air Canada）、波音技術公司（Boeing Canada Technology）、布里斯托爾航太公司（Bristol Aerospace Ltd.）、IBM、洛克希德．馬丁公司（Lockheed Martin Canada）和晶石航天公司（Spar Aerospace Ltd.）等，雖然並沒有證據顯示這些公司拿下這些合約有不法之處。

曝光文件中有很多關鍵之處的資訊被黑筆塗蓋掉，包括各個有爭議合約的簽約金額和稽核人員的簽註說明。不過從最新的一份有爭議合約清單內可以看出，其中大部份是和國防部簽訂的合約，而該單位也是聯邦政府中，採購器材和需要技術服務最多的一個部門。

至於政府合約中最容易出現爭議之處，從內部文件中可發現多是承包公司追加的利潤，而稽查人員常就這項開始追究，因爲最後列出的利潤通常都高出原來簽約時雙方同意的利潤額度。

最新的發生爭議合約清單中，有 41 筆是和國防項目有關的合約，10筆是和加拿大太空研究單位簽訂；全部爭議合約中僅6筆的簽約金額就已高達1億元。

## 紐芬蘭海勃尼亞油田蘊藏量

# 向上修正至12億桶

【多倫多訊】最近公布的勘探報告表明，紐芬蘭省外海的海勃尼亞油田（offshore hibernia field）的石油蘊藏量，要比原來預測的更爲豐富。

擁有這個海上油田開採權的加拿大石油公司（Petro-Canada）原來估計，該油田可供開採的石油約爲 9 億 5000 萬桶，但該公司近日根據新的數據將之向上修正至 12 億桶，亦即增加了 2 億 5000 萬桶。

加拿大石油公司的執行長布瑞南是與投資分析員舉行電話會議，分析去年第四季業績時，透露上述數據的。

海上油田的石油蘊藏量增加，對鞏固和提升加拿大在世界能源市場上的地位，提供了更明顯和實質性的基礎，也對增強加拿大在國際社會及處理雙邊、多邊關係時的影響力和發言權有莫大助益。

本月初公布的一份研究報告已預言，在十年之內，加拿大有可能成爲最大的能源出口國，甚至僅亞伯達省開採的油砂一項，就可令加拿大超越沙烏地阿拉伯，成爲全球首屈一指的石油供應國。

### 新聞側寫

## 保守黨不可能有大做為

保守黨在上周的選舉中獲勝，但是此一勝利果實來得不易，而且果實很小。不過雖然是少數政府，卻也可以有自己的內閣，也有一個政府應有的權利，好像是在國會中提出議案的權利，國會中各委員會的組織也有主導權，甚至可以任命政府中的空缺，包括法官及參議員。不過其權限大約僅止於此。因爲保守黨在 308 席的國會中，只有 122 席，所以任何保守黨提出的議案，除非得到其他政黨(反對黨)至少 33 席的支持，都不可能通過。而目前的三個反對黨的政治理念，幾乎都與保守黨背道而馳，爭取他黨33名議員的支持極不容易。

哈帕在當選後已經表示，他將就每一個議案與反對黨協商，爭取支持。就是就不同的議題，爭取其中一個或兩個反對黨的支持。好像保守黨的托兒政策必然不會得到自由黨、及新民主黨支持，但有可能爭取魁人政團的妥協。因此在修改一下議案內容、給魁北克一點好處後，有可能做到。不過這都要耗費時間，同時向魁北克做出相當的讓步。

至於像自由黨任內通過的槍枝管制法，這個法案除了耗用超過十億的行政經費，對於阻止罪犯擁有槍枝也一些沒有作用，但是保守黨是唯一反對槍枝管制法的，大選時也在鄉村得到不少選票。不過如果保守黨要在國會中提案取消此一法案，肯定無法獲得過半數支持。所以相信至少在這一任少數執政期間，不會有所作爲。

至於華人關心的同性婚姻議案與槍管法有些不同，因爲除了保守黨議員反對同性婚姻法外，自由黨中亦有數十名議員持同一立場。過去在馬田當政時，他們受到黨的管束被迫投票支持，現在自由黨失去執政權，也就是失去管束力，或者有機會通過。不過做爲一個少數政府，哈帕會不會將同性婚姻做爲先決議題是極大問題。原因是，這是一個引起爭論的議題，哈帕必不會用來換取反對黨的尙存善意。所以哈帕已經多次表示，同性婚姻一事，不在保守黨政府的先決議題項目內。選民要在這一類議題上修正過去的道路，就必須在下次大選時給予保守黨多數議席。

另一個不可忽視的重要因素是加國主流媒體的監督。哈帕當選後所有自由派媒體已經在社論中，及新聞標題中警告，哈帕獲得的是少數選民的授權，因此「有義務」爲「所有人」服務，絕不能聽信黨內保守派的聲音。多倫多星報特別明言指出，保守黨絕對不能在槍管法、同性婚姻法，及減稅措施上面「輕舉妄動」。連自稱中間偏右的環球郵報也都警告哈帕，不要走「新保守主義」路線，好像只有他們的「進步的」保守主義才是正確路線。

悲觀的說，在加拿大，一個保守派政府很難有做爲。過去在穆龍尼當政時，爲了平衡預算，只不過要削減其中一項社會福利政策，就遭到多倫多星報、加通社、CBC等史所未有的攻擊，直到穆龍尼放棄爲止。但是當克里田上台後，削減給各省經費比例高達一成以上，媒體卻都隻字不語，最後還讚揚財長馬田平衡預算有功。所以哈帕是否有做爲，全要看媒體是否放他一馬。（袁曉輝）

## 國稅局有意發展更多業務

# 承擔省、市稅捐規費工作

【加通社溫尼辟電】加拿大國稅局昨天表示，他們有意發展更多業務，包括承擔省、市大部分收取稅捐和各種規費的工作，可能連收水費都一併處理；目前他們已聘請了一家公關公司幫忙向省、市政府推銷這項計畫。

國稅局發言人柯蒂．珍提斯翠說，「我們想對其他各級政府提供更多服務，由於國稅局有足夠的資源和能力，所以地方和聯邦合作的可能性很高。不過最重要的是我們能加強對國人的服務」。

國稅局目前已協助各省徵收個人所得稅、公司營業稅，及聯邦各項稅收，就業保險金和加拿大退休計畫供款。珍提斯翠指出，國稅局如能承接更多省、市的徵稅和收費業務，聯邦和地方在這方面的營運費用，整體上將更爲經濟。

加拿大納稅人聯盟則對這項計畫嗤之以鼻，他們認爲如真得進行這項改變，唯一不同的是我們將有更多的會計員和稅吏。該聯盟緬尼托巴支部負責人安卓玲．巴翠說，「依我所看，這不過是國稅局想擴張它在官僚體系裏地盤的一種手段。假如國稅局如願以償接下省、市的相關業務，他們將馬上面對省、市不同稅務結構延伸的種種問題」。

巴翠同時認爲，一旦國稅局連收水費的業務都一併承包，如果水費單上有問題，屋主們會情願和地方機構打交道，而不會想面對渥太華的官僚們。

珍提斯翠指國稅局可能代爲徵收的稅捐規費項目還未確定，如房地產稅、水電費和工作賠償保險金都有可能。

國稅局現已簽約委託多倫多的 Hewson Bridge & Smith 公司負責擬訂方案推銷該計畫；合約至今年 10 月到期，費用共計 19 萬5000 元。

HOMELIFE METRO
Realty Inc.-Realtor
5200 Finch Ave. East
Ste.206, Scarborough

城市地產

(416)293－5093
www.homelifemetro.com
參與 HOMELIFE 行列
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽

七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度
* Sales Representative
** Associate Broker

MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093
SERPHIN LAI 黎太* (416)293-5093
CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093
DAVID ONG 王大瑋* (416)297-6827
JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093
ANITA CHAU 周* (416)293-5093
JACK DUAN 段超* (416)885-2868
SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323
SAIFOO LAU 劉世傅* /JOE CHAN 陳偉宗* (416)293-5093
JOE CHAN 陳偉宗* (416)836-0288/293-5093
RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093
Simpson 陳偉標* / JOE CHAN 陳偉宗* (416)293-5093
Simpson Chan 陳偉標* (416)293-5093
JULIUS 甄豪俊* (416)417-8989

# 病人選擇家庭醫生 首重能力

## 卑詩大學醫學院調查顯示 人品其次 第三是知識更新

【本報編譯諸建平綜合報導】卑詩大學醫學院最新調查顯示，人們認爲，醫生能力是他們挑選家庭醫生最重要原因。

這項調查是由澤耐汀（Maryam Zeineddin）和克漢姆（Colleen Kirkham）醫生共同完成的。澤耐汀說，調查結果十分有趣，有點諷刺意義，因爲除了人們的口碑，病人得不到任何有關醫生能力信息。

病人對他們的家庭醫生一無所知，僅知道醫生通過考試，並取得執照。她猜想，只有當病人的病情得到正確診斷，或得到適當的治療後，病人才對醫生產生信賴。

這份調查是對四個不同診所的二百名病人進行的。受訪者對選擇家庭醫生前三個首要因素分別是，醫生的能力，其次是人品，第三個是知識的更新。

澤耐汀醫生說，她感到很高興，性別不是頭號考慮的問題。只有三分之二婦女表示，更加喜歡女醫生，三分之一男士說，他們偏愛男醫生。以前的調查顯示，女醫生被認爲給予病人更多時間，與病人交流多和富有同情心。

溫安戴爾（Morris Van Andel）醫生說，這份調查令人鼓舞，因爲結果顯示，人們將重點放在最重要的事情上。但他同意，能力問題不是病人很容易了解得到的。他表示，全國正開展一項活動，衡量醫生技能，然後公布於衆。

溫安戴爾說，2004年卑詩內外科學院收到432件醫療質量投訴，比2003年增九起。每年學院均要針對一百至二百名醫生審核，判斷他們是否爲病人提供良好的照顧以及保持良好紀錄，卑詩每位年齡超過55歲的醫生都要受到評估和審視。

# 預防糖尿病 多吃蔬菜常運動

## 選擇低脂肪低熱量食物 用紅茶綠茶取代糖汽水

【溫哥華訊】在農曆新年來臨之際，加拿大糖尿病協會向華人提供健康生活的一些秘笈，目的是預防糖尿病。

根據糖尿病協會的資料，亞裔人士患上糖尿病機會爲一般人的三至五倍。糖尿病協會因此建議年過40者每三年作糖尿病檢查一次，但亞裔人士應每年檢查一次。

防止患上糖尿病的關鍵是建立健康的生活方式。具體而言，有以下方法：

一、購買食品時，應比較包裝標籤上的營養成分，選擇低脂肪、低熱量的食物。

二、注意份量：很多時候是因爲吃得太多而患上糖尿病。

三、選擇紅茶（如普洱）、綠茶（如香片）取代糖汽水。

四、多吃蔬菜，選用黃瓜、洋芹、海蜇、素鵝等，蘸醬可用芥末醬，大蒜加醋，而不用含糖分和鹽分更高的蠔油、海鮮醬。

五、蒸、烘、焓等烹飪方式比煎、炸更符合健康原則。

六、飯後甜點可採用五色繽紛的水果，如鳳梨、奇異果、芒果、石榴、橘子，不但好看也好吃。

七、把運動變成生活的一部分。

糖尿病協會認爲，上述的健康原則最重要的是堅持有恆。即便只是些微的改變，只要堅持就會對整體健康有深遠影響。

糖尿病協會爲幫助華人社區預防及控制糖尿病，從2000年開始設立糖尿病華語專線，每周一、三、五早上9時至12時（溫哥華時間）以國粵語爲社區人士服務，電話號碼爲1-888-666-8586（全國免費長途電話）。

↑經常運動，是預防糖尿病的最佳方法之一。 （聯邦衛生部提供）

# 溫市中心搶案頻傳 民衆恐慌

## 警方指事件沒有關聯 只是湊巧發生在同一地

【本報編譯諸建平綜合報導】元月以來溫哥華市中心的喜士定東街（East Hastings St.）街接連發生多起搶劫案，讓民衆頗感恐慌。從人們對嫌疑犯的描述和做案手法，警方認爲，這些搶劫案之間沒有關聯。

溫市警察派特（Eric Petit）認爲，這些事件只是湊巧發生在同一地區。

1月9日上午，位於喜士定街2510號的溫市信用合作社遭搶劫。劫匪向天花板開了一槍，所幸無人受傷。警方說，一名男子端著槍，另外兩名同夥跳入櫃檯內，向銀行職工和顧客大喊大叫。他們逃跑時，僅搶到少量錢，事後警方找到被劫匪丟棄的汽車。

第二天下午，兩名男子，其中一名手持短槍，衝進一家距離溫市用合作社幾步之遙的電腦公司，但劫匪未得到任何錢財。

1月11日下午5時30分，一名男子走進Bianca Maria小吃店，從收銀機上搶走一些錢。店主說，這裡是很好的街區，不知道爲什麼會發生這類事情。可能是毒品、酒和其他問題從緬街和喜士定街朝這裡發展。

1月12日滿地可銀行亦遭搶劫。警方未透露細節。派特認爲，這起案件與溫市信用合作社被搶一案沒有關聯。

此外近日受到劫匪光顧還有一家理髮店和一家商店。這一系列犯罪活動促使警方在該地區增加警力。派特說，他要告訴民衆的是這裡的警察是最棒的，目前這個地區的警力比以往任何時候都要強。

# 疑飆車撞燈柱 溫市三青年殞命

【本報編譯朱榮綜合報導】溫市昨日凌晨又發生奪命車禍，兩輛汽車疑在市區一段的加拿大橫貫公路上狂飆，其中一輛寶馬汽車失控打轉數圈再猛撞路旁燈柱，車身一分爲二，車內三名乘客當場喪生，另有兩人分別受輕重傷。

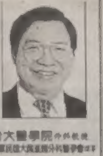
有25年經驗的溫哥華市警范寧表示，他見過不少車禍，但這起車禍的嚴重程度使他也震驚。

疑參與飆車的另一輛車事後立即逃離現場，這輛車可能是一輛銀色的克萊斯勒300型房車。不過，警方不能確定車禍肇因是飆車，或者寶馬汽車駕駛是否喝了酒，只是證實失事汽車高速撞上燈柱，全車變成一堆廢鐵。意外發生時正下著大雨。

出事的一段橫加公路昨日整個上午封閉以便警方進行調查。警方呼籲肇事逃逸車子的駕駛主動和當局聯絡，並請目擊者提供更多資料。

# 有痔要治

腸保健康篇



台大醫學院外科教授 張金堅醫師

●老張最近爲了他的痔瘡苦惱萬分，因爲無論行走或坐臥都感覺疼痛不已！尤其如廁，簡直比上斷頭台還要可怕呢！勸他儘早開刀割除，以免後患無窮，偏偏他怕痛，膽子又小，直推說沒時間，就這樣帶著苦瓜臉一天拖過一天。

其實長痛不如短痛，一般痔瘡手術，當日來，當日開刀，住院一至二日，便可返家。

剛開完刀後，由於傷口尚未痊癒，所以應該攝取多量的高纖維食物，譬如地瓜、竹筍、綠色蔬菜、香蕉，還有蒟蒻果凍和木瓜、蘋果等，會讓排出的糞便較軟，不刺激傷口，有時可適量使用軟便劑及止痛藥，千萬不要怕排便而不敢進食。

每次排便後，一定要用溫水浸泡肛門，約泡個五分鐘，目的是爲了止痛消腫和讓傷口保持乾淨，去除髒東西，避免在摺縫處發炎，並促進局部的血液循環。並抹少許的優碘軟膏，有消炎和消腫作用。每晚臨睡前，塞個肛門塞劑，次日排便會更順利。

日常飲食以清淡自然爲主，少許油膩刺激性食物無妨，盡量不喝酒，不抽菸，如因應酬喝酒以臉紅微熱即停。如需熬夜久坐時，記得要時而收縮肛門，時而放鬆，減少血液囤積在下半身。不僅會讓開刀傷口恢復較快，同時也是保健養身，讓痔瘡不再發作不二法門。

有痔瘡的患者確實不應拖延，早點就診，情形輕微的，可以用塞劑或收斂藥膏等治療。稍微嚴重的，也可以利用痔核橡皮圈結紮法治療，本法係以強力、小的橡皮圈結紮內痔痔核根部，阻斷血流，使痔核在結紮後10天左右，自動腐爛脫落。此法既不用麻醉，也不用住院，在門診就可以完成，既方便又迅速。再嚴重的話，合併有痔瘡脫垂者，就不適用痔核橡皮圈結紮法。

總之治療痔瘡要靠藥物或用痔核橡皮圈結紮法，或用手術切除，要依痔核大小，出血的情況來判斷，應及早就醫，拖久只會讓病情加重。

# 謊報校園槍擊 兩少年判緩刑

【本報編譯諸建平綜合報導】兩名少年2004年惡作劇，報警謊稱一所學校發生槍擊事件。這兩名少年日前被判緩刑一年。

2004年2月10，這兩名少年撥打911，聲稱一名持槍男子在世紀中學小吃部內。來自高貴林、素里、本拿比、北溫哥華、列治文以及山脊草原（Ridge Meadows）的50名警官，其中包括18名緊急應變小組成員，迅速趕到學校，疏散學生和員工並搜查該名男子。但事後發現是假的。事發之後的兩周，兩名肇事者被同學揭發，2004年3月被捕。

高貴林港市省法院法官都薩日前判處兩名男孩緩刑一年，並命令他們完成70小時的社區服務，遞交給警方致歉信以及描述911救援電話的重要性和濫用的後果文章。

# 疝氣未發作 別急著開刀

## 專家：手術有風險 如果可能應儘量避免

【多倫多訊】對於疝氣（hernia），傳統醫學觀念是一旦發現應立即手術修復。但一項最新研究發現，如果疝氣沒有發作，應該先觀察一段時間再說。

美國芝加哥伊利諾大學的喬納森博士說，並非每個患者的疝氣都需要手術修復。

疝氣是腸子的一截從腹壁薄弱部分突出而引起。通過手術，可將腸子突出部分復位，並修復薄弱的腹壁。疝氣手術是最常見手術之一，加拿大每年有五萬人接受手術。但對於疝氣和疝氣手術哪個更加危險，醫學界長期以來爭執不休。

刊登於最近出版的美國醫學協會期刊上的該報告得出結論說，除非疝氣引起疼痛或引發危險的腸梗阻，最好不要做手術。

華盛頓大學外科專家弗拉姆博士說，應該將疝氣手術視同爲扁桃腺、膽囊和闌尾手術，以前都是例行公事一樣予以切除，但現在做這些手術要審慎得多。他認爲，如果腹壁沒有頂破，就不要做疝氣手術。

該研究共追蹤調查了720名鼠蹊疝氣患者，其中一半做了手術，另一半則遵醫囑接受觀察。在接受觀察組中，有五分之一患者在出現疼痛後做了手術，而另有五分之一本來已安排了手術，後又改變主意，決定再等。

專家對這些患者跟蹤觀察發現，推遲手術並沒有帶來嚴重影響，僅有一例出現腸梗阻需緊急進行手術。然而，有五分之一患者在做疝氣手術後出現併發症，其中三人甚至有生命危險。喬納森說，這說明手術有風險，所以如果可能應儘量避免。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR® Johnson&Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall. Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

中藝地氈
特平家居地氈 1.50
豪華家居地氈 2.30
超平現貨地氈 0.50
門口墊氈每張 1.00
名廠防污 10年保用
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E. #5 SCARB.
TEL:416-321-8339
70 GIBSON DR. #8 MARKHAM
TEL:905-305-9966

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港 〈台語音ㄐ一ㄚ 《ㄤ*，意『真正』〉
的台灣新聞
盡在
世界日報 WORLD JOURNAL

MIA 麥唐娜國際學院
McDonald International Academy
920 Yonge Street, 2nd Floor, Toronto, ON M4W 3C7 Tel:(416)322-1502 www.mcdonaldacademy.com
5 Park Home Ave., Unit 128, Toronto, ON M2N 6L4 Tel:(416)222-6838 mia@mcdonaldacademy.com
學費合理
簽證學生：CAD$720.00 科*
移民學生：CAD$580.00 科*
選擇最多
本校開設 ESL, Grade 9~12 各科課程
溫尼泊大學商業管理大專文憑課程
學期時間
總校：
06年1月9日至3月31日
06年1月9日至2月28日(晚間課程)
06年1月14日至4月15日(週末課程)
北約克分校：
06年1月5日至2月27日
06年3月2日至4月26日
06年1月14日至4月15日(週末課程)
兩校園均設有週末及晚間課程，上課時間可致電查詢。
您想增加今年9月進入大學的機會嗎？
MIA 的 Upgrade 課程可幫到您。
各公校教育局皆認可及接受本院所發出的學分。
歡迎到本院網站瀏覽
2006年1月16日由安省教育廳簽發給本院的檢查通過証明並允許本院校長繼續頒發學分。
留學加拿大首選麥唐娜
"Be Safe! Study At MIA, A School You Can Trust!"
讀好書 -- 拿高分 -- 進名校
Study well -- Get high marks -- Enter top universities!

Baroque Music musical instruments
Baroque Music
慶祝2週年大減價！
Piano, Violin, Viola, Cello, Flute, Clarinet, Saxophone, Trumpet, Chromapharp, Guitar, Musical Accessories, Books, CDs.
No GST & No PST
大減價由：1月21日至1月28日止
音樂班 鋼琴、小提琴、大提琴、結他、聲樂、長笛、雙簧管、喇叭、色士風、薑笛
星期一至五：10:30AM-7:00PM
星期六：10:30AM-5:00PM
HSBC銀行 Baroque Music Coffee Time Yonge Clark Steeles
905.764.2472
7398 Yonge St. 5D/6D, Thornhill

# 安省大學整體品質下降

## 最新報告稱 因經費不足 2005年度安省高校很多指標最差

【加通社多倫多電】安省大學教師聯合會定於今天公佈的一項報告稱，安省大學和學院的整體品質，在10年中一直呈持續下降的趨勢。

上述報告說，根據麥克琳（Maclean）雜誌發佈的2005年度高等院校排名榜，安省大學和社區學院的很多指標都是最差的。

雖然多倫多大學和滑鐵盧大學在全國的同類大學中仍名列前茅，但安省大學和學院的整體排名，卻滑落至歷史的最低點。

與 1995 年排名相比，安省只有七所學校保持了原有的名次或稍有提高，10 所學校的名次下跌。而在 2004 年到 2005 年間，安省共有 8 所學校的排名下滑，僅兩所學校的名次有所提升，但這兩所學校也都只有一項指標有所提高。

大學教師聯合會主席、報告的作者之一多賓特認爲，導致安省高等教育品質下降的主要原因，是學校的經費長期不足。雖然安省大學的行政人員和教師，一直在想方設法克服資金不足帶來的負面影響，但是他們均認爲，對因此而造成的嚴重後果，再也不能視而不見。

1995 年，安省前保守黨政府爲壓縮政府開支，減少了對教育的撥款，自那時起，安省高等院校就一直抱怨教育經費不足的問題。在去年的預算案中，自由黨政府承諾增加 1 億 2400 萬元的教育撥款，用於增加師資和提高教育品質，但這筆撥款至今尚未完全到位。

課堂規模過大，是導致安省學校排名下降主要問題之一，在2003年至2005年間，共有12所安省學校的課堂規模持續擴大，有7所學校甚至出現了超過500人的課堂。安省學校另一個普遍存在的問題，是取得終身教職的教師，很少教授一年級的課程。

多賓特表示，對麥克琳雜誌的院校排名榜，自其問世以來就始終存有爭議，但它還是受到媒體和民衆的廣泛關注和歡迎，從中至少可以發現高等院校的一些問題。

### 池塘冰球賽揭幕

⬆加拿大第一屆池塘冰球錦標賽從昨天起在安省的杭茨維爾（Huntsville）舉行，來自全國各地的130支球隊參加此次爲期三天的男額冰球賽。這是由24個冰球場組成的競賽場地鳥瞰圖。（加通社）

### 河北協會春節聯歡

⬆多倫多河北協會昨日於Super Buffet舉辦春節聯歡餐會，約百餘河北移民同鄉盛裝出席。中華人民共和國駐多倫多副總領事李正明及夫人也應邀為席上嘉賓，與在場的河北鄉親同慶狗年的到來。主辦單位安排許多即興節目，讓身在異鄉的同鄉，感覺到祖國的年節氣氛。圖為協會主要幹部與嘉賓合影，後排中打領帶者為河北協會會長路雙興，後排左二為李正明。（圖與文：林靜芬）

### 渥京佛光山新春法會

⬅大年初一渥太華佛光山佛堂，一大早就擠滿了善男信女來祈福，妙運法師以及來自洛杉磯西來寺的妙餘法師共同主持新春禮千佛法會，引導信衆誦經，妙運法師並給大家新年開示，祝福新年。信衆紛紛上香祈福，大家互祝新年快樂，並歡聚午齋，溫馨圓滿。（圖與文：吳喬智）

### 中文學校賀新春

⬆安省倫敦市中文學校上周六舉行慶祝農曆新年活動，數百師生及家長們共聚一堂，市教育部人員及當地社團僑領向師生們致祝賀新年，並展示學童作品，還有中國功夫表演等，氣氛熱烈。（圖與文：吳家騏）

# 政府政策傾斜 裁員潮風起

## 上週安省裁2300人 年內國內控有10萬人失業

【加通社多倫多電】最近一個時期，加拿大企業出現了一股裁員潮，汽車組裝、機械製造、肉類加工和紙漿造紙等行業，僅在上週的短短幾天之內，就相繼宣佈裁減2300名員工，其中主要是藍領雇員。

批評人士認爲，製造業界大批裁員，與政府的經貿政策有關。在國內企業面臨巨大壓力的時候，政府不僅沒有幫助企業的計畫，反而向美國出口大量的原材料，並允許中國的低價產品源源不斷地湧進加拿大市場。

加拿大通訊、能源和造紙工人工會的研究主任紐曼認爲，聯邦政府對國家的經濟發展缺乏遠見和戰略規劃，不知道怎樣做才最符合加拿大的利益，因此總是單方面地壓抑國內的企業，特別是能源行業，沒有任何國家會做這樣的蠢事。

在最新一輪的裁員潮中，安省是最大的受害者。上週，福特汽車公司宣佈將在安省裁減1200名員工，重型機械製造業者迪爾公司決定關閉安省一家擁有325名員工的農用機械廠，波瓦特林木製品公司則宣佈關閉北安省一座280人的木材加工廠。

加元匯率的高居不下，能源成本的大幅增加，以及來自中國等低工資國家愈來愈強烈的競爭，使加拿大的製造業一蹶不振，成爲各行業中的重災區。在過去的兩年中，汽車、林木、航空、紡織和機械製造等領域，共裁減了11萬2000多名員工。

從總體上看，製造業的失業人口的擴大，被其他行業就業人數的增加所抵銷，其中就業增長幅度最大的，是加拿大西部的石油和天然氣工業。

此外，金融、零售、健保和教育界，就業人數也都有不同程度的增加。豐田汽車公司擴大了在加拿大的製造業務，從而也可以吸納一部分失業的汽車工人。

經濟學家認爲，加拿大製造業失去的工作，主要是流向了中國和墨西哥等低勞動成本的國家，但也有一些企業，是把業務轉到了美國。聯邦政府如果不調整或改變現行的貿易政策，裁員幅度勢必繼續擴大，特別是在製造業企業，今年很可能有多達10萬人失去工作。

加拿大汽車工人工會的官員斯坦福認爲，保持製造業的活力，企業和政府都有責任。企業應該做得的加大對新設備和技術的投入，而不是一味地裁員。政府則應該實施有利於製造業發展的經貿和匯率政策，沒有政策激勵，企業發展就失去了動力，最終也不會取得很好的效果。

斯坦福稱，在經濟全球化的過程中，加拿大受到的都是負面影響，一點兒好處都沒得到。如果政府不調整或改變現行的經貿政策，今年國內將有10萬名製造業工人加入失業大軍。

# 四華生獲註冊會計師比賽冠軍

## 名爲「學生管理個案分析比賽」 4人在156名學生中脫穎而出

⬆左起爲Michael Tang、Edmund Li、Melissa Lai和 Sarah Lau在頒獎典禮中。　（主辦者提供）

【本報多倫多訊】安省註冊管理會計師學會（CMA）於本月28日舉辦第一屆學生管理個案分析比賽，由滑鐵盧大學四名華人學生組成的隊伍奪得冠軍，獲得5000元獎金。

四名華人學生爲Michael Tang、Edmund Li、Melissa Lai和 SarahLau，他們四人組成的Blue Balance隊在來自安省的19所大學的39支隊伍的156名學生中脫穎而出，奪得桂冠。

參加比賽的隊伍都是安省註冊管理學會成員，每個學生都在學習安省註冊管理會計師初級課程之中。

據主辦者介紹，此項比賽旨在幫助商學院學生提高管理領袖素質，令學生們在課堂之外有機會發揮他們在此方面的才能。在比賽中，學生們利用電腦進行一系列的分析活動，他們需要訪問一個虛構公司的管理層，閱讀該公司的文件，然後向該公司的高層提出意見，如何令該公司有更好的發展。比賽讓學生能夠在實際商業環境中運用他們在學校所學知識，眞正理解公司的結構和運作，親身體會公司領導層的作用。

安省註冊管理會計師學會主席羅易稱，第一屆比賽成功舉行，比主辦者預計規模更大，參賽隊伍比預計更多，顯示註冊管理會計師成爲年輕人熱衷的職業。

### 春雨早來到

➡昨日多倫多下起綿綿細雨，高於往年同期的氣溫令人感覺好像春雨天氣。天氣預報今日溫度仍在攝氏4至6度，今日下午仍可能下雨。（圖文：本報記者）

## 酒吧因口角群毆 三人傷

【多倫多訊】多倫多東區昨天凌晨發生集體暴力案件，一家酒吧的客人因發生口角，兩男子被一群人刺傷，而一名旁觀者的面部也遭啤酒瓶劃傷。

事發於士嘉堡，地點在京士頓路（Kingston）和摩寧塞德路（Morningside）路口附近。調查人員相信，這起事件起因於口角，當這兩名男子在午夜左右離開酒吧時，遭到15名男子圍毆，並被刺傷。當時一名旁觀者也被人用破碎啤酒瓶擊臉而受傷。不過警方說，這三名傷者均無生命危險。

警方已逮捕6名在場男子，年齡均在19至20歲左右，被控重度攻擊。但另外9人依然沒有抓獲。

## 家庭晚會爆槍案 三人中彈

【多倫多訊】上個週日，在密西沙加舉行的一個家庭晚會上發生槍擊案，三名少年受傷。皮爾郡警方已逮捕一名嫌犯，其他案犯仍然在逃。

事發於Mavis路和McLaughlin路附近一座住宅。警方稱，有幾個人當時先出現在晚會上，然後離去，大約中午12時50分左右，他們又持槍返回，強行入屋並開火。

兩名16歲少年和一名17歲少年中槍受傷，被送院治療。捲入這起槍案並被逮捕的23歲男子庫恩九，面臨三項重度攻擊指控，已於上週六過堂，保釋聆聽會將在今天舉行。

## 竊賊藏臥室 乖乖就逮

【加通社安省聖蘇瑪麗電】北安省一名遭警方通緝的竊賊藏在一戶人家的臥室裡，結果被逮個正著。

上週五，警方接報，在一個拖車停車場有兩個男人打架。警方對其中一個男子[illegible]，這男子告訴說，有個傢伙藏在他臥室裡。

此人便是警方通緝的伍德考克斯，現年29歲。當時看到警察到場，他躲到了臥室的門後。被警察發現後，他也沒有反抗，乖乖就逮。

伍德考克斯和41歲的同夥菲利普斯捲入一系列入室搶劫案，被警方通緝。自去年9月至12月，共有11戶住宅和棚屋遭到闖入搶劫。菲利普斯目前仍在逃。

## 杜魯道夫人反對瓶裝水

【加通社安省貴湖電】前加拿大總理杜魯道的夫人瑪格蕾特．杜魯道，昨天號召人們停止飲用瓶裝水，稱生產瓶裝飲用水是「一生的罪過」。

瑪格蕾特是一個名爲WaterCan慈善組織的名義主席，該組織的宗旨，是爲世界上最貧困的地區，提供潔淨的飲用水。自1987年成立以來，該組織通過打井等方式，幫助32個國家約100萬窮人喝上了衛生的清水。

在該組織昨天召開的一個研討會上，瑪格蕾特說，瓶裝水並不像生產廠家所宣傳的那樣，是來自大自然的純淨水，其實瓶裝水更多的是來自城市中的自來水龍頭。她還批評政府對瓶裝水的生產，缺少必要的監管。

瑪格蕾特特別強調了塑膠包裝瓶的危害，她說，現在整個地球都被塑膠廢品所覆蓋，而現在丟棄的塑膠水平，要500年後才會被分解。

瑪格蕾特還說，在東非等地貧困地區，老百姓的生活條件非常艱苦，大部份水源都受到嚴重的汙染，但由於沒有燃料，人們根本沒有條件燒水消毒，婦女和兒童要跑很遠的路，才能喝到一口乾淨水。

瑪格蕾特指出，全球人口的急劇增長，遠遠超出了淨水資源的負擔能力，而有限的水資源，又受到工業汙染、河流改道和管理不善的威脅。加拿大是個水源豐富的國家，應在保護水資源方面，爲其他國家樹立一個榜樣。她還說，在前不久大選中獲勝的保守黨，並沒有環保方面的政綱，但加拿大應禁止向美國出售水資源。

## 警協會主席促槍械註冊法

【加通社渥太華電】加拿大警察局長協會主席埃瓦茨基昨天說，他將向新一屆聯邦政府強調槍械註冊法的優點。

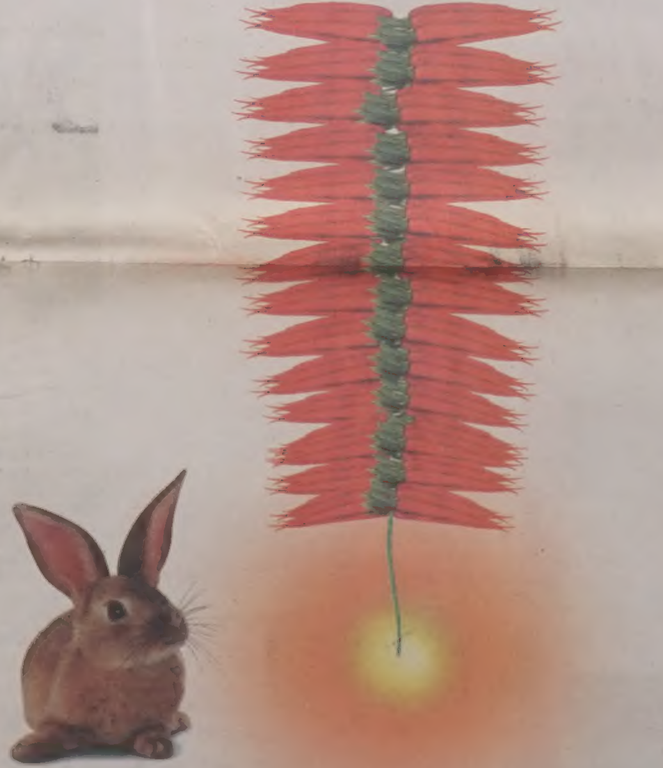
新政府內閣將於下月初任命，埃瓦茨基說，屆時他將與主管司法、治安的部長們對話，告訴他們爲什麼多年來他一直支持有關控制槍械的法律，包括槍械註冊法。

手槍和獵槍註冊法是1995年自由黨政府時期推行的，長期以來爭議不斷，被批是一種浪費，並不能減少槍械犯罪。一份2002年的聯邦審計報告稱，槍械註冊費用已逾10億元，遠遠高出預估的200萬元。

在大選期間，槍案受害人家屬曾警告說，廢除槍械註冊法將是個極大錯誤。當時埃瓦茨基沒有表態，但他昨天說，將遊說保守黨改變初衷。

他表示，統計數據表明，警方每天查詢槍械註冊檔案達2000次，這幫助他們在進入某住宅前，判斷室內是否有槍。但一向反對槍械註冊法的沙斯卡其旺保守黨議員布里特克茲，卻對此表示懷疑。他說，很多警察登錄檔案庫，是搜尋其它訊息，而非槍械註冊資料，而已註冊了700多萬枝槍械的該法沒什麼用處。

新年震撼激賞 禮品非同凡響



TELUS Mobility 研科傳動「穿梭滋旅」新年激賞

禮物稱心，全年歡欣！TELUS Mobility 研科傳動與各位同慶新歲！凡於2006年1月16日至2月15日期間於參與的研科傳動特許華人代理購買PCS手機並簽約兩年或三年的新開台客戶，即可免費獲贈「穿梭滋旅」刮刮卡一張，先到先得，送完即止！刮刮卡張張有獎，永不落空。豐富獎品*包括：

| 「穿」著時尚 | 穿「梭」拜年 | 「滋」味無窮 | 「旅」行玩樂 |
| --- | --- | --- | --- |
| Club Monaco 時尚服飾禮品卡 | Shell 加油券 | Milestones Restaurant 美食卡 | Blue Mountain 兩晚渡假配套 |
| $25 | $80 | $25 | $860 |

禮品一浪接一浪，新客戶更可獲贈「花妍報喜」紅封包**一疊，亦可下載全新賀年wallpaper、手機鈴聲及有趣手機賀年電子卡！查詢詳情，請即親臨TELUS Mobility 研科傳動特許華人代理或瀏覽 chinese.telusmobility.com

TELUS mobility 研科傳動
簡易精彩 盡搶未來*

TELUS Mobility 研科傳動特許華人代理：

Cell City Communications
Unit A3, Markham 905-947-8880
Golden Communications
4190 Sheppard Ave. E. 416-332-0595
New Page Telecom Inc.
Unit 93, Markham 905-305-6308
Unit E78, Markham 905-948-8918
Unit 121, Scarborough 416-609-0609
Unit 114, Toronto 416-977-7727
2/F, Toronto 416-406-0406
Unit 169, Scarborough 416-321-3218
Save-On Telecom
Unit S2A1, Mississauga 905-615-8888
Kiosk 1, Scarborough 416-293-7830
Kiosk 3, Richmond Hill 905-762-0009
Cellular Battery Corp.
Suite D2, Markham 905-944-0618
Kiosk 3, Markham 905-943-8888

「穿梭滋旅」新年激賞之舉行日期由2006年1月16日至2月15日止……© 2006 TELUS Mobility.

# 上千民眾賀龍匯 歡歡喜喜過大年

## 萬錦市政府、加亞商進會及萬錦市加華聯會主辦 中國節慶文化濃厚

【本報多倫多訊】萬錦市爲人矚目的中國新年賀歲活動「賀龍匯」昨日於萬錦市市政廳(Markham Civic Centre)隆重登場，吸引上千民眾前往同賀。

今年的「賀龍匯」邁入第八年，由萬錦市政府、加亞商進會及萬錦市加華聯會共同主辦，協群社區服務中心協辦。

今年擔任首席榮譽贊助的「日昇豆品」更於現場設攤，除了提供公司自製的豆類產品給民眾試吃外，還有贈獎活動，因此吸引眾多圍觀駐留。

萬錦市市長高鴻思(Don Cousens)、國會議員Lui Temelkovski及多名連任並娶華人爲妻的國會議員，像麥家廉(John McCallum)、馬力歐．瑞可(Mario Racco)，和多名市議員皆應邀出席昨日的開幕儀式，並同祝在場民眾中國新年快樂，事事順利。當選連任的萬錦市國會議員麥家廉在致詞中表示，許多在場嘉賓只會以一兩種語言的「新年快樂」，而他可說上四種，說完後引起台上台下一陣歡笑。

加拿大郵政總局也派代表捐贈中國狗年郵票給萬錦市政府。醒獅賀歲更是吸引許多民眾的目光，特別是小朋友，有的睜大眼睛觀看，有些則是嚇的哭紅眼睛。

昨日會場設有數十個攤位，有萬僅市加華會所設立的國畫、春聯題字、手工壓花及古箏彈奏等攤位。

加拿大郵政總局的攤位前更是吸引許多想買狗年郵票的民眾，郵票設計人Joe Gaâlt更於替購買的民眾在郵票上簽名。許多社區機構也在現場設攤義賣。

首次參與賀龍匯，去年剛從北京移民到加國的吳家一口四人，對賀歲活動感到驚訝與歡欣。吳先生表示，此活動表示加國的多元文化，讓當地的華人身處異鄉，卻能感觸到故鄉的年節情。吳太太則表示每年都會參與此賀歲活動，除了感受到年節氣氛外，也能讓小孩接觸中國文化。

現場還有名家細說狗年運氣、財神大發紅包、康山社區樂團演奏、日本傳統舞蹈及肚皮舞等，讓民眾歡歡喜喜度過了農曆大年初一。

←←右至左為吳建忠、萬錦市市長高鴻思及加亞商進會會長。

←身著唐裝的孩子眼神專注的聽老師講解如何壓花。

(林靜芬攝)

↑眾多華人市民上新春頭炷香。(佛光山寺提供)

## 佛光山寺年宵法會 五千人上新春頭炷香

【多倫多訊】農曆除夕期間多倫多佛光山寺再次舉辦佛光法會及年宵活動，近5000多人前往佛光山寺上新春頭炷香。

市民自除夕上午起即絡繹不絕前往佛光山寺，使得預計晚間再次開鑼的「佛光年宵」提前於上午11時展開。團圓年夜飯後，大眾扶老攜幼前往佛光山寺參加除夕晚「延生普佛法會」，法會後在子時開始「新春頭炷香」。

多倫多佛光山寺每年除夕均開放至凌晨兩點，供大眾上「新春頭炷香」，上香後，每位信眾能獲得由寺方準備，內含平安米、吉祥果、佛光法語的結緣紅封包，據統計有近5000人上頭炷香。多倫多經濟文化辦事處處長常以立偕同夫人、文化中心主任劉蕙芬、新聞組長何乃麟均亦前往上香、叩鐘祈福。

開放上頭炷香的同時，寺內五觀堂內的「佛光年宵」會場，人潮摩肩接踵；吳家文武術中心舞獅團也到寺院向佛菩薩和大眾拜年，鑼鼓喧天熱鬧非凡。多倫多佛光山寺住持永固法師表示，辭歲、守歲在西方國家已不多見，大眾尤其應該帶著家中的年輕子弟來到寺院，感受集歡慶、感恩、和諧爲一的濃厚中國年味，讓「過年」顯得更有意義。

## 多倫多市政府大廳 中國新年氣氛濃

↑大多倫多中華文化中心昨日在多倫多市政府大廳內舉辦慶祝中國新年活動，社區人士和嘉賓包括安省保守黨領袖莊德利、市政府行政總監許湯娛英、中國駐多總領事陳小玲等人出席。主辦者設立多個傳統中國新年活動攤位，包括娛樂遊戲、揮春、抽籤算算，精采的少林武術表演、民族舞蹈和歌舞表演帶來濃厚的春節氣氛。左起爲莊德利、大多倫多中華文化中心主席張明建、陳小玲等人爲醒獅點睛。

(圖文：魯森林)

## 「金剛」雪雕

↓在安省薩奎尼(Saguenay)舉行的冰雪節上，一座巨大的「金剛」(King Kong)雪雕作品吸引了遊人的注意。(加通社)

RRSP

享樂今朝還是未雨綢繆

還是個沒完沒了的問題

滙豐建議您兩者兼取

沒理由不能享受現在

而又為未來作好打算

只需採用我們的RRSP方案

我們是遍布全球的地方銀行

驅遍加拿大以至全球財經市場的脈動

能提供各式的獨特投資機會

現在投資

更可贏取最高50,000元

RRSP供款*

嘗試一種新的退休投資

請親臨就近滙豐分行

致電1-888-310-HSBC(4722)

或上網到hsbc.ca

HSBC 滙豐

環球金融 地方智慧

# 2006台商之夜

## 多倫多台商會 第13屆大型晚宴

圖片集錦

榮譽會長李羅昌鈺女士(前排右6)率領歷任會長及理事們向大家賀年。

### 「台商有情皆英豪，加國深耕創新猶」

多倫多台商會第13屆大型晚宴於本月初隆重舉行，社區各界知名人士歡聚一堂。當晚，台商會慷慨解囊，向士嘉堡醫院，中華文化中心，多倫多大學及孟嘗會四個機構捐款2萬多元。

台商會從去年起，積極籌辦了一系列加國生根活動，並舉辦了多場精采講座，讓年輕一代一同分享和學習成功的經驗。台商會的樂善好施，以及積極培育新生代的態度，使其成爲聯繫社區和商界的關鍵橋樑。

▲領銜贊助大統華超級市場總裁李羅昌鈺(左)接受獎座。

▲台商會捐贈6,500元予士嘉堡醫院，由院方代表關保衛先生(右2)接受捐款。

▲歷屆會長及顧問合影，同心合力支持晚會活動。右起：現任會長郭劍民，前會長朱景漢，前會長衛振興，顧問孫家驊，前會長馬漢冰，創會會長蔡亮亮，前會長楊振洋，前會長范瑋，顧問黃大洲，財務長葉輝煌。

▲省議員黃志華夫人高歌爲活動助興。

▲台商會捐款予大多倫多文代中心，用於第二期興建。文化中心主席張明達(右3)代表接受捐款。

▲駐加拿大台北經濟文化辦事處處長常以立(前右)即將榮昇台灣駐印度副代表，台商會會長郭劍民率全體理事向其贈送"台商之友"獎座，感謝其任內對台商的愛護。

▲中華航空公司當晚特別提供溫哥華至台北來回機票作爲晚會獎品。華航加拿大分公司營業主任郭總祥(左)頒贈獎品給幸運者。

▲晚會鑽石贊助皇家銀行代表，商業副總裁文錫輝(左)接受獎座。

▲台商會捐款3,500元，作爲多倫多大學獎學金。圖中左起：皇家銀行商業副總裁文錫輝、參議員利德蕙、Principal of University College教授Sylvia Bashevkin，台商會慈善基金主席朱景漢及會長郭劍民。

▲前會長楊振洋(中)即將赴上海創業，台商會特別頒獎以感謝他對商會的貢獻。

▲長榮航空公司亦共襄盛舉提供機票作爲晚會大獎。圖爲長榮航空多倫多辦事處協理楊淳淳(左)頒贈獎項。

▲晚會金牌贊助匯豐銀行代表，[illegible]接受獎座。

▲台商會捐出5,000元善款予孟嘗基金會，由Stephen Ho(左2)作爲代表接受捐款。

▲駐加拿大台北經濟文化代表處代表陳東璧(左4)暨夫人(右5)出席興會。

▲安省移民公民部部長Hon. Mike Colle(左)出席，並頒發獎狀以表彰台商會對社區的貢獻。

▲晚會活動鑽牌贊助商業體合影。

▲佳賓李德利(右)、韋伯輝(左)兩位國會議員及其助理胡善雯女士連袂出席。